



HISTORY	02
PREFACE	04
BRANDING	06
REFERENCES	08
PROFILE	10
PRODUCTION & TECHNOLOGY	12
HENRY SIMON AT A GLANCE	14
ADVANCED SENSOR TECHNOLOGY	16
CLEANING SECTION	18
Optical Sorter   HSREZX Wheat Debranner   HSVTA Grain Separator   HSTCSI Intensive Wheat Scourer   HSKKSI Grain Separator Classifier (HSMTRA) Incl. Aspirator (HSMCSA)   HSMTRA - HSMCSA Air Recycling Aspirator   HSKTHI Leg Aspirator   HSKHKA Destoner Classifier   HSTKTD Intensive Dampening Machine   HSTCTS Automatic Dampening Device   HSTOCA Horizontal Intensive Dampening Machine   HSTCTI Trieur Machine   HSTTRA	20 22 24 26 28 30 32 34 36 38 40 42
MILLING SECTION	44
Roller Mill   HSRM Quadro Plansifter   HSQP	46

	Quadro Plansifter   HSQP	48	
	Purifier   HSPU	50	
	Vibro Sifter   HSDVSI	52	
	Control Sifter   HSRKEM	54	
	Bran Finisher   HSDKFS	56	
	Inclitec Bran Finisher   HSBFI	58	
	Two-Channel Sifter   HSDKES	60	
	Turbo Control Sifter   HSTKFS	62	
	Impact Detacher   HSDIKA	64	
	Drum Detacher   HSDTDA	66	
	Degermer   HSVBF	68	
	Infestation Destroyer   HSDVDU	70	
	Silo Discharger   HSPSUB & HSPSKB	72	
HAN	DLING SECTION	74	
	Aidark-S   HSVHVM	76	
		70	
		70	
SCAL	E & PACKAGING SECTION	80	
		07	
		82	
		84	
	Extraction Rate Scale   HSDURA - HSDKRA - HSKBTA	86	
	Carousel Packing Machine   HSCTMA	88	
OFFL		89	
- I I I			

It all began in 1878 when Henry Simon established Henry Simon Ltd., a company that became a world famous organisation – the Simon Engineering Group.

> Henry Simon was born in 1835 in Brieg, Germany, in the Prussian province of Silesia. He studied engineering at Zurich, practiced in Europe and went to Manchester, England in 1860. In 1878, he built his first roller flour mill (Henry Simon Ltd.) and his first coke oven plant in 1881 (Simon Carves Ltd.) and devoted the rest of his life to the development of these two industrial companies.

(50869)

## SIMON MILLS GREW IN SIZE & CAPACITY

"We are face-to-face with the fact that the venerable millstone is doomed to give place to the chilled iron roller as surely as the wooden walls of old England have already been replaced by armour-plated walls of iron and steel" (H McDonnell, MILL MANAGER 1884).

Henry Simon has been a principal facilitator of the roller flour milling revolution in the United Kingdom since 1868.

SIMON

**HENRY SIMON | 02** 

# SMART SYSTEMS for SMART NUL

Henry Simon Headquarter



# **PARTNERSHIP** for the Future

The strategic partnership between Satake Corp. and Alapala Machine Industry and Trade Inc. for Henry Simon brand enables the customer to exploit their joint know-how, experience, resources, global organization network.

HENRY SIMON

With this strategic partnership, global coverage of the both businesses in grain milling industry has been extended. It also enabled both parties to strengthen their R&D, extend manufacturing facilities, thus globalized their sales and aftersales operations.

Thus, Henry Simon the legend of milling technologies is back.



#### **OVER 140 YEARS OF EXPERIENCE**

We have learned that each machine built and installed becomes the soul and essence of the establishment. Every machine produced shares the same vision and principle; maintain the best quality and customer satisfaction, and never lose alignment with the soul.

#### **HENRY SIMON ON THE MOVE**

It has been over 140 years since the production of our first machine. We're renewed by the developing technologies and continue to deliver our machines to various locations around the world for the milling industry.

6

# HENRY SIMON MANCHESTER 1878

HENRY SIMON | 06



View of Millennium Mills, London, from the Dock Side

Hosegood Industries Ltd. Mills, Avonmouth / 1960s (Archer Daniels Midland Company)





MOSS AKTIEMØLLER, Norway (Lantmännen Cerealia)

MANCHES





Co-Operative Wholesale Society Mill, Victoria Dock, Silvertown, London



A SIMON MILL and one of the largest roller flour mills in Europe / 1900s

The NABISCO (Mondelez International) flour mill with a daily wheat capacity of 1,400 tonnes. the largest capacity milling complex ever built in the world.







0

### **HENRY SIMON** FIELD OF ACTIVITIES

- Innovation and R&D
- Production
- Industrial Steel Buildings
- Process Engineering
- Automation
- After Sales Support
- Spare Parts





# **PRODUCTION & TECHNOLOGY**

Innovation and robotic manufacturing technologies increase production efficiency and product quality. Henry Simon researchers are focusing their efforts on new, environmentally friendly manufacturing techniques suitable for large-scale production. Such solutions include optimised forming, CNC machining and robotic welding techniques along with automated assembly, automated painting techniques that provide flawless paintwork, and of course laser technology. Our engineers and project managers are field-oriented, professionals at planning and overseeing all phases of the installation and commissioning process. Our automation and controls group can also implement a comprehensive control system for your process, with their extensive field experience. Henry Simon uses the latest "State of the Art" manufacturing facilities for the production of our full range of new high-tech products.



# 3.400

### **PROFESSIONAL STAFF**

across the globe, providing global know-how and the agility to respond customer needs.



#### **SALES OFFICES**

around the world with technical sales professionals ready to provide customer focused service.



#### **PRODUCTION PLANTS**

across different continents, are highly automated, equipped with advanced technology robotics.

# 4004

#### **TURNKEY PLANTS**

across the world which are erected, built and commisioned in upmost professeional manner. Delivered plants, tailored to meet or exceed customer needs and expectations.



#### **R&D TEAM MEMBERS**

dedicated to innovation that will lead the industry in the production of healthy food worldwide.

# ADVANCED SENSOR TECHNOLOGY

Every day, across the world, people need healthy food to survive. We need clean, rich in nutrition and well processed food to ensure our health, comfort and, not least, our productivity. Henry Simon is dedicated to find solutions to these challenges by providing the intelligent milling products and services. The Advanced Sensor Technology; enables the Henry Simon machinery to monitor its operating conditions in order to provide intelligent milling to improve the quality of the product.



is built to detect and warn about the air pressure

loss in the pneumatic system of the machine which is also directly related with the grinding

is used to warn the operator against clogging

inside the lower hopper. which enables the machine operate smoother and minimize the



#### **Human Body Detecting Sensor**

is designed to detect the operator when he/she is nearby and saves time while interacting with the machine. When the sensor is triggered the touchpanel turns on, unlocks, ready and waiting for a command to be entered by the operator



#### **Stock Level Sensor**

enables to adapt the feed flow rate by checking the stock level inside the feed tank for optimum and efficient product feeding



#### **Feed Roll Rotation Sensor**

enables the machine to track rotation speed variation of the feed rollers to ensure uniform and efficient milling



#### **Ambient Sensor**

**Air Pressure Sensor** 

pressure on the main rolls

**Hopper Clog Sensor** 

unscheduled downtime

is particularly designed to detect ambient condition (Temperature/Pressure/Humidity/ Illuminance) for optimum and efficient milling



#### **Roll Position Sensor**

triggers to inform the operator to detect whether the main rollers are engaged or disengaged for a safer operation



#### **Failure Prevention Sensor**

is designed to detect excess machine vibration in 9 axis to prevent overall machine failure, minimizing unscheduled downtime



#### Main Roll Rotation Sensor

is designed to warn the operator when there is an unexpected malfunction in the main rolls due to belt problem or material clogging



#### Main Roll Temperature Sensor

is mainly responsible for the temperature variation on the main rolls to prevent heat related machine failure



#### Main Roll Bearing Temperature Sensor

tracks the bearing temperature variation in order to prevent the machine from bearing failure in the main rolls



#### **MANOSYS Pressure Gauge**

is a standart sensing element that detects and warns the operator against the low differential air pressure for the machine aspiration for sustainable and efficent machine operation



#### Timing Belt Temperature Sensor

detects and warns the operator about the overheating of the timing belt which is an early prevention for the overall machine failure





OPTICAL SORTER • WHEAT DEBRANNER • GRAIN SEPARATOR INTENSIVE WHEAT SCOURER • GRAIN SEPARATOR CLASSIFIER(HSMTRA) INCL. ASPIRATOR (HSMCSA) • AIR RECYCLING ASPIRATOR • LEG ASPIRATOR DESTONER CLASSIFIER • INTENSIVE DAMPENING MACHINE • AUTOMATIC DAMPENING DEVICE • HORIZONTAL INTENSIVE DAMPENING MACHINE • TRIEUR MACHINE

# **OPTICAL SORTER**

#### Product Code: HSREZX

The new HSREZX is a full color, high capacity, cost effective optical sorter for product applications such as wheat, lentils, peas and other grains.



#### Features & Advantages

• Three stage sorting system (DIS model only)

Automatic detect profiling Full color camera

• LED lighting • Shape sorting



#### Dimensions (mm)

Model A		В	C
HSREZX4500	2.077	1.738	1628
HSREZX7500	2.902	1.695	1.592

#### **Technical Features**

Model	Model Type of Sorting		Ejector Pitch (mm)	Air Compressor (kW)	Power Supply (V)
HSREZX4500BI	All Primary	12 - 18	5	11 - 15	Single Phase 200 - 240
HSREZX4500AIS	Re-sort	8 - 12	5	11 - 15	Single Phase 200 - 240
HSREZX4500DIS	Tertiary	8 - 12	5	11 - 15	Single Phase 200 - 240
HSREZX7500BI	All Primary	15 - 30	5	11 - 22	Single Phase 200 - 240
HSREZX7500AIS	Re-sort	12 - 18	5	11 - 22	Single Phase 200 - 240
HSREZX7500DIS	Tertiary	12 - 18	5	11 - 22	Single Phase 200 - 240

\* Nominal capacities based on wheat/barley %3-5 contamination. Sorting performance varies depending on variety, condition of material and initial contaminations.

# WHEAT DEBRANNER

#### Product Code: HSVTA

The improved Wheat Debranner is a high capacity machine designed for removing the outer bran layers from cereals such as wheat, barley and rye, by abrasion. The machine is exceptionally wear resistant and is designed for a trouble-free 24/7 operation.



#### Features & Advantages

• Automation and ease of operation

• Lower milling temperature

Improved bran removal Gentle milling

TECHNICAL SHEET

С

. Hu ul



#### Dimensions (mm)

Model	A	В	C
HSVTA5AA-TA	1.052	1.719	2.309
HSVTA7SR-T	1.200	1.820	1.990
HSVTA10AB-TA	1.235	1.694	2.148
HSVTA15AB-T	1.294	1.731	2.150
HSVTA20SR-T	1.596	2.292	2.444

#### **Technical Features**

Model	Input Capacity (TPH)*	Required Power (kW)	Required Power (kW) Required Air Volume (m³/min)	
HSVTA5AA-TA	1 - 2	30	30	0.8 - 1.0
HSVTA7SR-T	2 - 3	45	50	1.0 - 1.5
HSVTA10AB-TA	4 - 5	55	50	1.0 - 1.5
HSVTA15AB-T	6 - 7	75	60	1.0 - 1.5
HSVTA20SR-T	8 - 10	90	110	1.0 - 1.5

\* Input capacity depends on material.

# **GRAIN SEPARATOR**

#### Product Code: HSTCSI

The Grain Separator (HSTCSI) is a multipurpose cleaning machine, designed for the efficient separation of impurities in any kind of grain and cereal cleaning process. The equipment has two decks of adjustable sieves and ensures effective cleaning with vibration and an external aspiration. The Grain Separator can be adapted to use as Silo Intake Separator in pre- cleaning process as well as specialized separator in the Internal cleaning process. It can be fitted with an aspirator or with a hopper at the stock outlet.



#### Features & Advantages

- Quick and easy screen replacement
- Flexible and adjustable inclination
- Easy and minimum maintenance
- Custom sieve perforation design
- High capacity and efficiency
- Durability and long lifetime
- Low energy consumption

Back View



Position











#### **Technical Features**

Model	Capacity		Sieve Dimensions (mm)		Motor Power	Weigh	Gross Volume		
Nouel	Pre Cleaning	Cleaning	Lenght Width (kW)		(kW)	Net	Gross	(m³)	
HSTCSI 60 / 100	14	3	600	600	1,000		500	712	4.8
HSTCSI 60 / 150	22	5			2 1 7 5 0	2 x 0.28	550	817	6.5
HSTCSI 100 / 150	36	9			2 X / 5U		620	939	8.7
HSTCSI 100 / 200	50	12	1,000	2 x 1,000		910	1,279	10.4	
HSTCSI 150 / 150	60	15		2 x 750	2 x 0.4	960	1,387	13.4	
HSTCSI 150 / 200	75	20	1,500	21.000		1,010	1,492	16	
HSTCSI 150 / 200G	100	25			2 X 1,000	2 x 0.75	1,310	1,792	17.5

Dimensions (mm)												
Model	Α	В	C	D	E	F	G	øH	øj	к	L	
HSTCSI 60 / 100	1,660	937	1,622	1,857	1,132	coc				2,005	2,333	
HSTCSI 60 / 150	2 157		1 70.0		1 ( ) )	606	606		120	2 502	2 920	
HSTCSI 100 / 150	2,157	2,157	1 777	1,790	2,030	1,632	1.000		120		2,502	2,830
HSTCSI 100 / 200	2,688	1,557	1,622		2,120	1,006	485	85	485	150	3,002	3,330
HSTCSI 150 / 150	2,157		1.050	2.410	1,632				150	2,502	2,830	
HSTCSI 150 / 200	2 6 2 2	1,838	1,850	2,416	2 120	1,506		150	180	2 002	חבב ב	
HSTCSI 150 / 200G	2,033		2,150	2,600	.600			200	250	5,002	5,330	

\* Capacities are given based on wheat with the spesific gravity of 0.78-0.80 kg/dm³, and they can change depending on the variety, initial condition and contamination of product.

# **INTENSIVE WHEAT SCOURER**

#### Product Code: HSKKSI

The Intensive Wheat Scourer (HSKKSI) is used for removal of outer husk, and dirt (i.e. seed impurities, damaged kernels etc.) via friction and rubbing. Moreover, Intensive Wheat Scourer, also effectively breaks down and eliminates the weaker, insect damaged kernels.



#### Features & Advantages

• Better sanitary storage condition within the cleaning and tempering sections by reducing ash, impurities and microorganism content of the final milled products

TECHNICAL SHEET



Side View

#### **Technical Features**

		Capacit	y (TPH)			Moight (Kg)		Course Malance
Model	Soft V	Vheat	Hard Wheat		Motor Power	weight (Kg)		Gross Volume
	1st Cleaning	2nd Cleaning	1st Cleaning	2nd Cleaning	((()))	Net	Gross	(117
HSKKSI 3010	6	5	5	4	7.5	543	689	3.9
	10	8	8	7	11	600	017	
HSKKSI 3013	14	10	10	9	45	600	817	47
HSKKSI 4013 -	16	14	14	12	15	625	047	4./
	20	16	16	14	18.5	625 842		

Dimensions (mm)										
Model	Α	В	С	D	E	F	G	øH	øl	øJ
HSKKSI 3010	1,680				1,410			120	120	120
HSKKSI 3013	2.050	730	1,590	1,825	1 775	570	785	150	120	150
HSKKSI 4013	2,050				1,775			150	120	UCI

Front View

## GRAIN SEPARATOR CLASSIFIER (HSMTRA) INCL. ASPIRATOR (HSMCSA)

#### Product Code: HSMTRA

The Grain Separator Classifier (HSMTRA) is used in high capacity pre-cleaning operations via efficient separation of impurities and foreign materials from the grain.

#### Product Code: HSMCSA

The HSMCSA is an high power aspirator which is equipped with an efficient gear motor ensures an efficient discharge of the impurities and steady feeding of the product.



#### Features & Advantages

- Higher capacity and efficiency compared to traditional grain separators
- Compact design with easy cleaning points
- Minimum maintenance requirement



Model	Capacity (TPH) Wheat	Moto	r (kW)
HSMTRA - 1200	100 (Pre-Cleaning)		0.37 x 2 pcs
HSMCSA 120×120	30 (Cleaning)	9.24	5.5 x 1 pcs 3 x 1 pcs

# **AIR RECYCLING ASPIRATOR**

#### Product Code: HSKTHI

The Air Recycling Aspirator provides an efficient separation of light impurities from cereals. Three inlet options enable a standalone application as well as compatibility with a Milling Separator or a Scourer. Whether installed at the grain intake point or integrated into a cereal cleaning system, the machine creates significant savings in energy, space and maintenance.



#### Features & Advantages

• Connectivity to the central ventilation system

• Efficient cleaning and separation process

Front View

Jide View







#### **Technical Features**

0

Æ

Madal	Capacity (	TPH) Flour	Air Requirem	ient(m³/min)	Weigl	Gross Volume	
Model	Pre-Cleaning	Cleaning	Pre-Cleaning	Cleaning	Net	Gross	(m³)
HSKTHI 600	40	4-8	10	6	495	717	5.3
HSKTHI 1000	50	9-14	12	8	650	933	7.6
HSKTHI 1500	100	14-24	16	10	711	1,066	10.5

#### Dimensions (mm)

Model	А	В	C	D	E	F	øH	øj		
HSKTHI 600	1,080	1,177	1,945	2,535	920	947	120 150	120		
HSKTHI 1000	1,480			2,829	1,320					
HSKTHI 1500	1,980			3,043	1,820					

# **LEG ASPIRATOR**

#### Product Code: HSKHKA

The Leg Aspirator (HSKHKA) is designed to separate light impurities and foreign materials from wheat by air circulation. It is also applicable to use for any type of grains, coffee beans, soybeans and similar products.



#### Features & Advantages

• Connectivity to central ventilation system

• Adjustable air supply





Г	IUI	п	VI

Dimensions (mm)									
Model	А	В	С	E	F	G	J	øK	
HSKHKA 60G	800	847	1455	600	770	324	170 x 548	120 150	
HSKHKA 60AG	810	632			632		150 x 596		
HSKHKA 75G	950	847			770		170 x 698		
HSKHKA 75AG	960	632			632		150 x 746		
HSKHKA 100G	1200	847		1000	770		170 x 948		
HSKHKA 100AG	1210	632		1000	632		150 x 996		
HSKHKA 150G	1700	847		1500	770		170 x 1448		
HSKHKA 150AG	1710	632			632		150 x 1496		

#### **Technical Features**

Model	Corn-Maize			Wheat		Matar	Air/olumo	Wheat		
	Mixture	Particules	Dusty, Husk	Separation of Kernies Shrivelled	Separation Dusty, Husk	(kW)	(m³/min)	Net	Gross	Gross Volume (m³)
НЅКНКА 60G	1.3	1.7	3.3	1.8	3.6	0.17	55	135	250	2
НЅКНКА 60АС	2.4	3.1	5.9	3.3	6.3			105	205	1.6
HSKHKA 75G	1.3-2	1.7 - 2.6	3.3 - 4.9	1.7 - 2.6	3.3 - 4.9	0.17	75	170	296	2.2
HSKHKA 75AG	2.4 - 3.6	3.1 - 4.7	5.9 - 8.9	3.1 - 4.7	5.9 - 8.9			130	240	1.8
HSKHKA 100G	2 - 2.7	2.6 - 3.5	4.9 - 6.6	3	6	0.17	90	180	355	3.6
HSKHKA 100AG	3.6 - 4	4.7 - 6.2	8.9 - 11.8	5.6	10.6			130	256	2.2
HSKHKA 150G	3-4	3.9 - 5.9	7.3 - 9.9	4.5	9	0.17	135	225	406	3.6
HSKHKA 150AG	5.4 - 7.2	7 - 9.3	13.3 - 17.7	8.4	16			195	354	2.9

# **DESTONER CLASSIFIER**

#### Product Code: HSTKTD

The Destoner Classifier (HSTKTD) is used for removal of the stones, metal particles, and mud balls etc. from the grain. It is also practically used to sort the grain into heavy and light fractions by aspiration.



#### Features & Advantages

- Precise adjustment of screen inclination and air flow rate
- Easy and quick screen replacement
- Durability and long life span
øс | Øн



(min.)

Technical Features									
Model * Canasity (TDU)		Motor Power	Air Requirement	Weigh	Cross Volumo (m <sup>3</sup> )				
Model	Capacity (TFT)	(kW)	(m³/min)	Net	Gross				
HSTKTD 80	8	2 x 0.35	80	570	633	5.9			
HSTKTD 120	16	2 x 0.68	120	650	732	7.7			
HSTKTD 180	24	2 x 1.1	230	790	899	10.3			

#### Dimensions (mm)

Model	А	В	C	D	E	F	øG	øH	øj	øK	L
HSTKTD 80		1,050				950	121	121	120	400	
HSTKTD 120	1,610	1,450	2,000	2,200	1,257	1,356	133	121	150	500	500
HSTKTD 180		2,000				1,900	192	150	200	600	

\* Capacities are given based on wheat with the spesific gravity of 0.78-0.80 kg/dm³, and they can change depending on the variety, initial condition and contamination of product.

## **INTENSIVE DAMPENING MACHINE**

### Product Code: HSTCTS

The Intensive Dampening Machine is used to increase the moisture content of grain and cereal products at a desired rate. Its inclined compact rotor design with angled mixing paddles ensures excellent and uniform dampening process.



- Hygenic design with stainless steel construction
- Easy cleaning and maintenance
- Durability and long life time



#### Dimensions (mm)

Model	А	В	С	D	E	F	н	I	м	øj
HSTCTS 350	2585	550	1170	2055	1170	250	195x280	2395	1066	120-150
HSTCTS 500	2585	700	1190	2215	1190	400	195x430	2395	1120	120x150
HSTCTS 600	3693	800	1550	2865	1550	610	365x510	3500	1657	200

#### **Technical Features**

Model	Capacity (TPH)	Motor (k)M)	Weigh	ts (Kg)	Crocs Volumo (m <sup>3</sup> )	
Wheat		Motor (KVV)	Net	Gross		
HSTCTS 350	5-16	7.5	450	699	5.2	
HSTCTS 500	16-30	11	745	1029	6.6	
HSTCTS 600	30-45		1100	1560	12.9	

## **AUTOMATIC DAMPENING DEVICE**

## Product Code: HSTOCA

The HSTOCA works efficiently together with the Intensive Dampening Machine (HSTCTS). It is equipped with the Microwave Technology, which ensures precise water flow rate adjustment and humidity measurement in tempering process.



#### Features & Advantages

• Low operational and maintenance cost

• Stainless steel, robust construction





Side View

Technical Features											
Model	Car	pacity (TPH)		Weight (Kg)					Gross Volume (m³)		
				Net		UIUSS					
HSTOCA 30		30		340		500			3.1		
HSTOCA 45		40		400			570		3.5		
Dimensions (mm)											
Model	А	В	С	D	Е	F	øH	L	м	øj	

 HSTOCA 30
 644
 1,696
 2,131
 720
 600
 120 x150

 HSTOCA 45
 744
 1,696
 2,131
 720
 700
 200

 $^{\ast}$  Capacities are given for wheat and will vary for different type of products.

435

250

120x150

200

## HORIZONTAL INTENSIVE DAMPENING MACHINE

### Product Code: HSTCTI

Compared to inclined models, HSTCTI increases efficiency of tempering process with more water absorption in shorter periods. The machine has also two sections of different rotor diameter with paddles on, which ensures homogenous water distribution and high dampening performance.



#### Features & Advantages

• The concept of this Dampener is to create a very homogeneously moistened wheat with water evenly distributed on the kernels











### Dimensions (mm)

Model	А	В	С	D	E	F	G
HSTCTI 100-7,5	2600	1000	800	150	150	180	550
HSTCTI 100-11	2600	1000	800	150	150	180	550
HSTCTI 100-15	2600	1000	800	150	150	180	550
HSTCTI 100-22	2600	1000	800	150	150	180	550
HSTCTI 160-30	3200	1600	800	240	240	180	550
HSTCTI 160-37	3200	1600	800	240	240	180	550
HSTCTI 160-45	3200	1600	800	240	240	180	550

#### **Technical Features**

Model	Capacity (TPH) Wheat	Motor (kW)	Weights (Kg)	
HSTCTI 100-7,5	5-6	7,5	600	
HSTCTI 100-11	10-12	11	650	
HSTCTI 100-15	12-20	15	700	
HSTCTI 100-22	20-25	22	750	
HSTCTI 160-30	25-30	30	1200	
HSTCTI 160-37	30-35	37	1250	
HSTCTI 160-45	35-40	45	1350	

## **TRIEUR MACHINE**

## Product Code: HSTTRA

The Trieur Machine is used to separate round particles which are smaller than wheat kernels, broken wheat kernels, and particles longer than wheat kernels in grain cleaning, packing plants and flour mills.



#### Features & Advantages

• Flexibility of the main and control cylinders selection. (i.e. one or two pieces)







Top View

4



Dimensions (mm)								
Model	А	В	C					
HSTTRA 1020 R-L-RN-LN	2024	600	2343					
HSTTRA 2020 R-L-RN-LN	3024	600	2377					
HSTTRA 3020 R-L-RN-LN	2517	800	2760					
HSTTRA 4020 R-L-RN-LN	3017	800	2777					
HSTTRA 5020 R-L-RN-LN	3416	800	2794					
HSTTRA 6020 R-L-RN-LN	4016	1100	2812					
HSTTRA 8020 R-L-RN-LN	3240	1100	3378					
HSTTRA 10020 R-L-RN-LN	3738	1100	3395					
HSTTRA 12020 R-L-RN-LN	4238	1100	3413					
HSTTRA 16020 R-L-RN-LN	5088	1100	3443					

к	Sieve throughs LN					
J	Sieve overs LN					
I	Shell product LN					
н	Sieve throughs RN					
G	Sieve overs RN					
F	Trough product RNz					
E	Shell product L					
D	Trough product L					
С	Shell product R					
В	Trough product R					
А	Inlet					
R	Round grain cylinder					
L	Long grain cylinder					
RN	Round grain re-separation cylinder					
LN	Long grain re-separation cylinder					

#### **Technical Features**

Canacity (TPH)		Indent Cylinder Dimensions (mm)						Power Requirements		Dust	
Wheat	R	RL		RN		LN		N)	Aspiration		
	ø	Length	ø	Length	ø	Length	RL	RN - LN	(m³/min)	Pa	
1		1000		350		250	0.37	0.37			
2		2000		480		350	0.55	0.37	14	200	
3		1500		570		430	0.75	0.55	18	250	
4		2000		650		480	0.75	0.55	18	250	
5	400	2500	400	750	400	550	1.1	0.55			
6	900	3000	400	850	400	650	1.5	0.55	18	250	
8		2000		950		590	2.2	1.1	24	300	
10		2500		1150		850	3	1.1	24	300	
12		3000		1430		945	3	1.1	24	300	
16		4000		1800		1430	4	1.1	24	300	





ROLLER MILL • QUADRO PLANSIFTER • PURIFIER • VIBRO SIFTER CONTROL SIFTER • BRAN FINISHER • INCLITEC BRAN FINISHER TWO-CHANNEL SHIFTER • TURBO CONTROL SIFTER • IMPACT DETACHER DRUM DETACHER • DEGERMER • INFESTATION DESTROYER • SILO DISCHARGER

## **ROLLER MILL**

### Product Code: HSRM

The HSRM Roller Mill is intelligently designed with the state-of-the-art control systems for precise and effective grinding operation for the wheat, maize (corn) and various grains. This is a new generation roller mill equipped with Advanced Sensor Technology, which enables to track the machine status in real time, moreover records data for optimum machine operating conditions.



- Central lubrication system
- Quick roll change mechanism

#### **Optional Features**

- Online particle size measurement
- Main roll temperature sensor
- Water cooling

- Low energy consumption
- Quiet operation





Single Deck Roller Mill

Double Deck Roller Mill

Dimensions (mm)									
Model	A	В	С	D	E	øF			
HSRM 4 x ø 250/800	1708	1360	1858	976	680				
HSRM 4 x ø 250/1000	1908	1360	1858	1176	880				
HSRM 4 x ø 250/1250	2158	1360	1858	1426	1130				
HSRM 8 x ø 250/800*	1708	1945	2458	976	680				
HSRM 8 x ø 250/1000*	1908	1945	2458	1176	880	ø 120			
HSRM 8 x ø 250/1250*	2158	1945	2458	1426	1130	ø 150			
HSRM 4 x ø 300/1000	1908	1360	1858	1176	880				
HSRM 4 x ø 300/1250	2158	1360	1858	1426	1130				
HSRM 8 x ø 300/1000*	1908	1945	2458	1176	880				
HSRM 8 x ø 300/1250*	2158	1945	2458	1426	1130				

\* Double Deck Roller Mill

Technical Features								
Madal		Weigh	Weights (Kg)					
Niddel	Feel Rolls Motor (KW)	Net	Gross					
HSRM 4 x ø 250/800		3220	3519	7.9				
HSRM 4 x ø 250/1000		3440	3761	8.7				
HSRM 4 x ø 250/1250		3680	4029	9.7				
HSRM 8 x ø 250/800*		5552	5897	10.2				
HSRM 8 x ø 250/1000*	0.75	6070	6440	11.2				
HSRM 8 x ø 250/1250*	0.75	6850	7251	12.5				
HSRM 4 x ø 300/1000		4120	4441	8.7				
HSRM 4 x ø 300/1250		4360	4709	9.7				
HSRM 8 x ø 300/1000*		7430	7800	11.2				
HSRM 8 x ø 300/1250*		8210	8611	12.5				

\* Double Deck Roller Mill

## **QUADRO PLANSIFTER**

### Product Code: HSQP

The HSQP Plansifter is used for the sifting process of grinded wheat, maize and other grains; and classify them by the particle size. This machine is also equipped with Advanced Sensor Technology which enables the customer to track the environmental working conditions and analyses the data for optimum operation.





- Special chassis design and material for vibrating operations
- Up to 30 sieves per deck with G type larger sieves
- Easy cleaning and maintenance
- High capacity in limited spaces



0





#### Dimensions (mm)

Model	HSQP 424	HSQP 428	HSQP 430	HSQP 624	HSQP 628	HSQP 630	HSQP 824	HSQP 828	HSQP 830
А	1,7	/13	2,020	2,5	49	2,880	3,2	05	3,786
В	2,3	155	2,765	2,3	155	2,765	2,3	55	2,765
C	1,995	2,293	2,398	1,995	2,549	2,398	1,995	2,293	2,398
D	3,100	3,250	3,365	3,100	3,250	3,365	3,100	3,250	3,365
E	1,6	85	1,950	2,430		2,813	3,175		3,689
F	735		892	73	35	892	735		892
G	745		866	74	15	866	74	15	866
Н	373			37	73	440	37	73	

### **Technical Features**

Model		HSQP 424	HSQP 428	HSQP 430	HSQP 624	HSQP 628	HSQP 630	HSQP 824	HSQP 828	HSQP 830
Number of Compartments		4			6			8		
Number of Sieves per Compartment		20 - 24	24 - 28	30	20 - 24	20-24	30	20 - 24	24 - 28	30
Not cifting area in	Typ N (m <sup>2</sup> )	20 - 25	25 - 30	37.5	30 - 37.5	37.5 - 45	56.2	40 - 50	50 - 60	75
Net sitting area in	Typ G (m²)	24 - 30	30 - 36	43.7	36 - 45	45 - 54	65.6	48 - 60	60 - 72	87.5
Motor Power (kW)			4		5.5			7.5		11
	Net	2,500	2,750	3,550	3,260	3,710	4,578	4,425	4,850	6,343
Gross		2,933	3,008	3,800	2,770	4,435	4,850	4,660	5,085	7,154
Gross Volume (m <sup>3</sup> )		11.5	13	18.1	16.4	18.5	25	20.2	22.9	32.2

## PURIFIER

### Product Code: HSPU

HSPU Purifier is used for semolina purification and classification process in flour mills. The machine has a robust design equipped with Advanced Sensor Technology, enables the machine to operate with optimum efficiency.



#### Features & Advantages

• Light metallic sieve frames with adjustable tightening devices

• Easy to clean and sanitary design

• Quick and easy replacement of sieves

![](_page_52_Picture_2.jpeg)

![](_page_52_Picture_3.jpeg)

Single Deck Purifier

![](_page_52_Figure_5.jpeg)

![](_page_52_Figure_6.jpeg)

![](_page_52_Picture_7.jpeg)

Double Deck Purifier

Dimen	Dimensions (mm)											
Model	А	В	C	D	E	F	øH	øj	к	L		
HSPU 46 / 200	2745	1200	1355	1820	2220	110.4	100	300	500	4575		
HSPU 46 / 200C*	2/15	1485	2925	3390	2220	1194	100	420	580	1575		

\* Double deck purifier

Technical Features									
Motor (kW)	Not Sieve Width (mm)	Air Volume (m³/min)	Weigh	ts (Kg)	Croce Volume (m <sup>3</sup> )				
		All Volume (m /min)	Net	Gross					
2 x 0.40	500	50	1000	1334	8.7				
4 x 0.40	500	100	2500	3010	17.8				

![](_page_52_Picture_13.jpeg)

![](_page_52_Picture_14.jpeg)

## **VIBRO SIFTER**

### Product Code: HSDVSI

The HSDVSI Vibro Sifter is designed for sifting milled grains, by the centrifugal force of a rotating cylindrical metal sieve. It is generally used after air filter and bran finisher to dissolve aggregated product due to high moisture.

![](_page_53_Picture_3.jpeg)

### Features & Advantages

- Low energy consumption and high output
- Quick and easy screen replacement

Durability and long lifetime
Quiet operation

 $\rightarrow$ 

![](_page_54_Figure_2.jpeg)

Dimen	Dimensions (mm)											
Model	А	В	С	D	E	F	G	н	øH	øj	к	
HSDVSI 45/100	1150	760	1665	1775	890	745	130	120	120	120	375	

Technical Features										
Canacity (TPH)		Weigh	Weights (Kg)							
		Net	Gross							
0.6 - 1.2	4	330	479	2.9						

## **CONTROL SIFTER**

### Product Code: HSRKEM

The Control Sifter (HSRKES) is a high capacity compact control sifter which is ideal for many applications in food industry. It is also particularly suitable for flour redressing process of different type of milled grains and cereals.

![](_page_55_Picture_3.jpeg)

- Reinforced chassis design to endure vibration
- Compact design, with the ease of access for cleaning and maintenance.
- Leakproof sieve compartments
- Custom sifter flow diagrams to meet any special process requirements

Front View

![](_page_56_Figure_3.jpeg)

![](_page_56_Figure_4.jpeg)

🖖 🛛 Top View

Technical Features										
Madal	Motor	Eccentri	city N	et Area	Mesh Opening	Capacity (TPH	ł)	Weight (Kg	)	
Model	Power (kW)	(mm	)	(m²)	(µ)	Flour	Net		Gross	GIOSS VOIUTTIE (TTF)
HSRKEM 85 / 6				2.26		1.65~6	700	1	882	3.8
HSRKEM 85 / 8	1.1			3.05		2.23~8.3	720		913	4.2
HSRKEM 85 / 10				3.84	200750	2.77~10.3	740		945	4.6
HSRKEM 120 / 6		55		4.7	200~750	3.34~12.5	950	)	1,223	6.6
HSRKEM 120 / 8	1.5			6.46		4.6~17.4	1,00	0	1,287	7.3
HSRKEM 120 / 10				8.22		5.6~21.3	1,00	0	1,350	8.0
Dimensions (	mm)									
Model	А	В	С	D	E	F	G	øH	øj	к
HSRKEM 85 / 6	1,272		1,505	1,810						
HSRKEM 85 / 8		1,272 1,272	1 6 9 5	1 00 0	876	876	186	150		337
HSRKEM 85 / 10			1,685 1,990	1,990						

1,216

\* Capacity figures are given for bakery flour grades 450-650 up to 14.5 % humidity rate, and may vary for different kind of products.

1,655

1,835

1,960

2,140

\* Approx capacities (for bakery flours, flour grades 450-650 up to 14,5%  $\rm H_{2}O)$ 

1,612

1,612

HSRKEM 120 / 6

HSRKEM 120 / 8

HSRKEM 120 / 10

150

348

186

1,216

150

## **BRAN FINISHER**

## Product Code: HSDKFS

The Bran Finisher (HSDKFS) gently separates the bran from the flour with high efficiency, thereby plays an extensive role in increasing bran extraction rate.

![](_page_57_Picture_3.jpeg)

- Different air inlet connection opportunity
- Low energy consumption
- High efficiency
- Hygenic design

![](_page_58_Figure_2.jpeg)

![](_page_58_Figure_3.jpeg)

J Side View

#### **Technical Features**

Madal	Capacity (TDH)		Air Requirement	Weigl	nt (Kg)	Gross Volume (m <sup>3</sup> )	
INIOUEI	Capacity (TPH)	Niotor Power (KVV)	(m³/min)	Net	Gross		
HSDKFS 4010	1.5 - 1.8	5.5 - 7.5	8	464	657	4	
HSDKFS 5012	2 - 2.4	7.5 - 11	10	560	780	4.9	

#### Dimensions (mm)

Model	А	В	C	D	E	F	G	øH	øl	øU
HSDKFS 4010	1,680	730	1 500	1 500 1 800	1,410	410	785	120	170	120
HSDKFS 5012	1,890	820	1,590	1,690	1,610	660	650	150	120	150

\* Capacity figures are given for wheat flour, and may vary for different product types.

## **INCLITEC BRAN FINISHER**

### Product Code: HSBFI

The Inclitec Bran Finisher (HSBFI), offers better efficiency in bran removal process compared to the conventional models. One of the main benefits of HSBFI is the precise operational control of the process via special rotor blades. With the special rotor blade design, HSBFI provides better efficiency in removing bran from flour. Moreover, the ability of changing the angle of the rotor (sieve) ensures better contact of the product with the rotor surface which also increases the efficiency of the operation.

![](_page_59_Picture_3.jpeg)

- Innovative design with rotor inclination and special rotor blades
- Hygienic, self cleaning design
- Simplification of the maintenance via hinged door access on each side.
- Available in two motor sizes to suit a range of duties

![](_page_60_Figure_2.jpeg)

Technical Features									
Model	Canacity (T/H)	ht (Kg)	Gross Volume (m <sup>3</sup> )						
Model			Net	Gross					
HSBFI 75	1.5-1.8	7.5	512	684	4.2				
HSBFI 110	2-2.5	11	587	728	5.4				

Dimensions	Dimensions										
Model	А	В	C	D							
HSBFI 75	1 5 2 0	762	1 6 4 7	071							
HSBFI 110	1,528	/63	1,642	831							

## **TWO-CHANNEL SIFTER**

### Product Code: HSDKES

HSDKES is a two channel version of HSRKES control sifter, which is designed for higher capacities and limited spaces. The machines allows to reach up to 12 tons/hour\* flour sifting capacity with an excellent efficiency.

\*The capacity value is given for 300 micron mesh opening for generic wheat flour.

![](_page_61_Picture_4.jpeg)

#### Features & Advantages

- Reinforced chassis design to endure vibration
- Adjustable speed for different applications

• Up to twelve separations per deck

• Safety cut-out switch

• Quiet operation

![](_page_62_Figure_2.jpeg)

Technical Features										
Madal	Motor Power (kW)	Eccentricity	Net Sifting Area	Mach Opening	* Canadity (TDU)	Weigh	nt (Kg)	Gross Volume		
Model	Notor Power (kw)	(mm)	(micron)	Mesh Opening	Capacity (TPH)	Net	Gross	(m³)		
				200 Nylon	6					
			250 Nylon	9	]					
	2.2	60.65	12	280 Nylon	10	1 650	1,850	12		
HSUKES 85/24	2.2	60-65		355 Nylon	13					
				612 Inox	16					
				750 Inox	21					

Dimensions (mm)										
Model	А	В	C	D	E	F	G	øH	øj	
HSDKES 85/24	1,200	2,675	1,660	2,500	1,525	3,300	1,660	120 150	140	

\* Capacity figures may vary according to the type and humidity content of product.

## **TURBO CONTROL SIFTER**

### Product Code: HSTKFS

The Turbo Control Sifter (HSTKFS) is used to separate foreign materials, from the flour and ensures perfectly clean product.

![](_page_63_Picture_3.jpeg)

#### Features & Advantages

• Easy cleaning and maintenance

Low energy consumption

• Trouble free operation

• Simple design

TECHNICALSHEET <

![](_page_64_Figure_2.jpeg)

Side View

![](_page_64_Figure_4.jpeg)

Dimensions (mm)										
Model	А	В	C	D	E	F	G	øH	øl	øj
HSTKSF 40 / 100	1676	726	1590	1890	1410	570	737	150	250	ø250

Technical Features										
Model	Capacity (TPH) Flour ø1 (mm)   ø1,5 (mm)   ø2,5 (mm)    ø3 (mm)				Air Volume (m <sup>3</sup> /min)	Motor (kW)	Weigh Net	ts (Kg) Gross	Gross Volume (m <sup>3</sup> )	
HSTKSF 40 / 100	10	15	30	35	15	5.5	450	642	4	

## **IMPACT DETACHER**

### Product Code: HSDIKA

The Impact Detacher (HSDIKA) is used for grinding and product separation in semolina passages, enabling increase the yield content of the flour.

![](_page_65_Picture_3.jpeg)

#### Features & Advantages

Low investment and operation costs Durability and long life span

![](_page_66_Figure_1.jpeg)

![](_page_66_Figure_2.jpeg)

🔸 🛛 Top View

#### **Technical Features**

Madal		Madam (DAD)	Weigł	Gross Volume		
Model	Capacity (TPH) Flour	Motor (KVV)	Net	Gross	(m³)	
HSDIKA 51 (50Hz.) HSDIKA 45 (60Hz.)	1	5.5	147	230		
	1.7	7.5	156	239	17	
	2.8	11	184	267	1.2	
	4	15	193	276		
HSDIKA 43/36	2.5	4	80	141	0.9	
	3.5	5.5	90	151	0.8	

#### Dimensions (mm)

Model	А	В	с	D	E	F	G	øH	øl	øj	к
HSDIKA 51 (50Hz.) HSDIKA 45 (60Hz.)	700	800		913 std		820-1,020 std 1,220-1,420 1,620-1,820 2,020-2,220 2,340	- 830 - 550	57 64 70 76 83 95 102 108 119 125	57 64 70 76 83 95 102 108 119 125	120 150	775 975 std 1,175 1,375
		806	620 std	1,113 1,313	480 680 std 880 1080 1280 1480 1680 1880 2000	940-1,140 std 1,340-1,540 1,740-1,940 2,140-2,340 2,460					1,575 1,775 1,975 2,175 2,295
HSDIKA 43/36	550	550 550	1,020	928 std 1,128 1,328		780-980 std 1,180-1,380 1,580-1,780 1,980-2,180 2,300					790 990 std 1,190 1,390
		550 550				820-1,020 std 1,220-1,420 1,620-1,820 2,020-2,220 2,340					1,590 1,790 1,990 2,190 2,310

## **DRUM DETACHER**

### Product Code: HSDTDA

The Drum Detacher (HSDTDA) is used to break endosperm flakes which are produced by the reduction rolls to improve flour production.

![](_page_67_Picture_3.jpeg)

- Delicate detaching without stock degradation
- Low energy consumption

![](_page_68_Figure_2.jpeg)

Model	А	В	L	E	ØL	ØH	Øj	К
HSDTDA	870	370	200	550	290	120	120	299
30 / 45-A	910		380	550				338
HSDTDA 30 / 45-F	665		720	620				380

#### **Technical Features**

Conscitu(TDU)	Mater (1000)	Weigh	Gross Volume		
Capacity (TPH)	Motor (KVV)	Net	Gross	(m³)	
1	2.2	100	148	0.4	
1.5	3	105	152	0.5	
1	2.2	100	148	0.5	
1.5	3	105	152	0.5	

## DEGERMER

### Product Code: HSVBF

The HSVBF series of vertical maize degerming machines incorporate the most advanced techniques and has proved to be superior to other machines in maize degerming mills throughout the world. The versatility of the HSVBF for decorticating and degerming of all kernels makes it the ideal machine for modern maize mills.

![](_page_69_Figure_3.jpeg)

- Lower instlattion and operation costs
- Higher degerming yield
- Easy maintenance

![](_page_70_Figure_2.jpeg)

Technical Fea	atures					
Model	Capacity (TPH)	Motor (kW)	Main Shaft (r.p.m)	Air Volume (m³/min)	Static Pressure (mmAq)	Net Weight (kg)
HSVBF10AM-T	4 - 6	55 or 75	485 (50Hz) 464 (60Hz)	45	100 - 150	1.200 (without motor)

# **INFESTATION DESTROYER**

## Product Code: HSDVDU

The Infestation Destroyer is designed to eliminate infestation elements (i.e. eggs, larva or insects) by installing it at the outlet of the milling products or before the bagging or bulk loading.

![](_page_71_Picture_3.jpeg)

- Mild steel / stainless steel options
- Efficient and aesthetics
- Powerful operation


## **Technical Features**

Madal	Capacity	Motor	Weigl	Gross		
Model	(TPH)	Power (kW)	Net	Gross	Volume (m <sup>3</sup> )	
HSDVDU 5.5 (S)	0.2	5.5	210	200		
HSDVDU 7.5 (S)	3	7.5	310	360	0.90	
HSDVDU 11 (S)	4-5	11	355	405		
HSDVDU 15 (S)	6-8	15	375	425	1	
HSDVDU 18.5 (S)	9-11	18.5	395	445		
HSDVDU 22 (S)	12-15	22	450	500		
HSDVDU 30 (S)	16-18	30	510	560	1.1	
HSDVDU 37 (S)	19-22	37	520	570		
HSDVDU 45 (S)	23-27	45	620	680	1.2	
HSDVDU 55 (S)	27-30	55	720	800	1.3	

Madal	Capacity	Motor	Weigh	Gross	
Model	(TPH)	Power (kW)	Net	Gross	Volume (m <sup>3</sup> )
HSDVDU 5.5 (S)	0.2	5.5	240	264	
HSDVDU 7.5 (S)	3	7.5	255	281	1.8
HSDVDU 11 (S)	4-5	11	282	310	
HSDVDU 15 (S)	6-8	15	363	400	
HSDVDU 18.5 (S)	9-11	18.5	380	418	
HSDVDU 22 (S)	12-15	22	413	455	2.4
HSDVDU 30 (S)	16-18	30	478	525	
HSDVDU 37 (S)	19-22	37	503	553	

## Dimensions (mm)

Model	Α	В	С	D	E	F	н	øj	к
HSDVDU 5.5 (P)									
HSDVDU 7.5 (P)		949				551			150 x 120
HSDVDU 11 (P)									
HSDVDU 15 (P)	1	1051	0.07	1115	<b>600</b>	676	465		150150
HSDVDU 18.5 (P)	1	1051	607	1,145	680	626	405	ø200	150 X 150
HSDVDU 22 (P)	//U								
HSDVDU 30 (P)	1	1171				706			100.150
HSDVDU 37 (P)									190 X 150
HSDVDU 45 (P)		1,205	862	1,192	430	500	515		
HSDVDU 55 (P)	1	1,277	990	1,323	476	608	580		220 x 190

Model	Α	В	С	D	E
HSDVDU 5.5 (P)					
HSDVDU 7.5 (P)	740	740	1,350	1,585	710
HSDVDU 11 (P)					
HSDVDU 15 (P)					
HSDVDU 18.5 (P)					
HSDVDU 22 (P)	850	850	1,500	1,740	850
HSDVDU 30 (P)					
HSDVDU 37 (P)					

\*Various motor power options are available upon requirement

# **SILO DISCHARGER**

# Product Code: HSPSUB & HSPSKB

The Silo Discharger is used to discharge flour (HSPSUB), bran (HSPSKB) and similar type products from storage bins and concrete/steel/plastics silos, ensuring smooth discharge operation.



Features & Advantages

• Compact, but simple design

• Durability and long life span



Model	Motor Power	Weight (Kg)		Gross			Motor Power	Weight (Kg)		Gross	
	(kW)	Net	Gross	Volume (m <sup>3</sup> )	Model	(kW)	Net	Gross	Volume (m <sup>3</sup> )		
HSPSUB 100 / 20	0.42	225	367	2.3		HSPSKB 100 / 20	0.42	244	390	2.5	
HSPSUB 100 / 30	0.45	225	363	2.1		HSPSKB 100 / 30	0.45	244	386	2.3	
HSPSUB 130 / 30			262	570	3.9		HSPSKB 130 / 30		417	639	4.8
HSPSUB 130 / 50	0.55	302	560	3.5		HSPSKB 130 / 50	0.55	412	629	4.3	
HSPSUB 160 / 30	0.55	430	710	6.1		HSPSKB 160 / 30	0.55		842	8.1	
HSPSUB 160 / 50		430	698	5.5		HSPSKB 160 / 50		525	830	7.5	
HSPSUB 200 / 30	0.90	70.0	1,176	9.7		HSPSKB 200 / 30	0.90	610	1,024	11.5	
HSPSUB 200 / 50	0.80	/90	1,162	8.8		HSPSKB 200 / 50	0.80		1,010	10.6	

Dimensions (mm)
-----------------

	·····,	/														
Model	А	В	С	D	øE	øH	øJ		Model	А	В	С	D	øE	øH	øJ
HSPSUB 100 / 20	1 4 0 0	1100	570	783	1 0 5 9	200	0.50		HSPSKB 100 / 20	1 400	1,100	783	851	1 0 5 9	200	958
HSPSUB 100 / 30	1,400	1,100	500	714	1,058	300	958	HSPSKB 100 / 30	1,400	714		783	1,058	300		
HSPSUB 130 / 30	1705	1 4 2 0	774	913	300	1750		HSPSKB 130 / 30	1765 1420	913	1,173	1 770	300	1 750		
HSPSUB 130 / 50	1,765	1,450	637	776	1,576	500	1,256		HSPSKB 130 / 50	1,765	1,450	776	1,035	1,576	500	1,230
HSPSUB 160 / 30	2.000	1 720	1,010	1,090	1 ( 70	300	1		HSPSKB 160 / 30	2.000	1 7 2 0	1,090	1,524	1 (70	300	1
HSPSUB 160 / 50	2,060	1,750	872	953	1,070	500	1,556		HSPSKB 160 / 50	2,060	1,750	953	1,386	1,070	500	1,558
HSPSUB 200 / 30	2 470	2 1 2 0	1,010	1,246	2 000	300	)	HSPSKB 200 / 30	2 470	2 120	1,246	1,524	2 000	300	1.050	
HSPSUB 200 / 50	2,470	2,130	872	1,108	2,090	500	1,358	1,958	HSPSKB 200 / 50	2,470	2,130	1,108	1,386	2,090	500	1,358





AIRLOCK-S • PNEUMATIC LINE DIVERTING GATE

# **AIRLOCK-S**

# Product Code: HSKHKM

The Airlock-S is used in pneumatic conveying lines, mainly with bag filters and cyclone separators. It works under negative pressure and provides an air seal against product leakage.



## Features & Advantages

Two options are available to chose from;

• Flange mounted gearmotor

• Coupled shaft gearmotor



HSKHKM - Airlock (Cast Iron)

HSSHKM - Airlock (Sheet Metal)

Technical Features										
Madal	Ca	pacity (TF	Ή)	Weigh	nt (Kg)					
wouer	Wheat	Wheat Flour Bran Net Gross		Gross						
HSKHKM - 25 / 21	6.04	4.35	2.41	56.5	81					
HSKHKM - 25 / 27	8.42	6.06	3.37	61	88	0.1				
HSKHKM - 25 / 33	10.76	7.75	4.30	75.5	104					

Madal	Weigh			
Model	Net	Gross		
HSSHKM - 22 / 27	56	81	0.3	
HSSHKM - 25 / 33	61	95	0.4	
HSSHKM - 35 / 40	66	104	0.5	
HSSHKM - 45 / 45	72	110	0.9	
HSSHKM - 50 / 50	90	125	1.1	
HSSHKM - 60 / 60	100	135	1.5	

Dimensions (mm)											
Model	А	В	C	E	F	G					
HSKHKM - 25 / 21	368			275		210					
HSKHKM - 25 / 27	430	280	320	337	260	272					
HSKHKM - 25 / 33	490			398		333					

Dimensions (mm)											
Model	А	В	C	D	E						
HSSHKM - 22 / 27	330	670	320	270	263						
HSSHKM - 25 / 33	550	700	320	330	263						
HSSHKM - 35 / 40	430	820	420	400	365						
HSSHKM - 45 / 45	800	800	525	450	465						
HSSHKM - 50 / 50	1,000	850	550	500	513						
HSSHKM - 60 / 60	1,000	950	650	600	613						

# PNEUMATIC LINE DIVERTER GATE

# Product Code: HSKPKA

It is used to divert the product for both pressurized and suction pneumatic conveying systems.



- Durable cast iron body and rotor structure
- High efficiencyEasy to install





🔸 Top View

Dimension	Dimensions (mm)									
Model	А	В	C	D	F	G	øH			
НЅКРКА - В - 83	484	384	210	327	125	184	42 46 51 57 63 70 76 83			
HSKPKA - B -102	516	414	247	371	148	216	95 102			
НЅКРКА - В - 120	548	446	287	406	174	248	108 119 125			
НЅКРКА - В -150	598	488	345	467	210	298	133 150			
НЅКРКА - В - 180	636	540	378	500	243	336	170 190			

	ts (Kg)	Gross Volume (m <sup>3</sup> )	
Net	Gross		
37	70	0.1	
56	92	0.12	
92	132	0.14	
127	172	0.18	
162	212	0.22	





FLOW BALANCER • SCALE • EXTRACTION RATE SCALE CAROUSEL PACKING MACHINE

# **FLOW BALANCER**

# Product Code: HSTFBA

Flow balancer is used to electronicaly measure the gravimetric flow rate of grain. This equipment mainly placed under the raw material and product silos for efficient blending process.



- High accuracy and product flow rate
- Robust and high quality body
- Long life span







Jide View

### **Technical Features**

Model		Weigl	nt (Kg)	Current) (all units (unit)
Model	Capacity (TPH) Wheat	Net	Gross	Gross volume (m²)
HSTFBA 30	0-30	60	100	0.2
HSTFBA 100	30-100	80	130	0.4

Dimension	ıs (mm)										
Model	А	В	C	D	E	F	G	н	I	J	к
HSTFBA 30	461	508	447	530	381	428	200	120	264	182	624
HSTFBA 100	617	572	498	582	537	477	420	156	356	212	702

 $\ensuremath{^*}$  Capacities are given for wheat and may change for other type of products.



# Product Code: HSKBTA-C

The HSKBTA-C scale is used for accurate weighing process in high capacity continuous product flow operations. HSKBTA-C is a batch type weighing unit, mainly designed for granular or powdered products. The scale allows tracking of the product feed and flow rate information by the PLC connection.



### Features & Advantages

• Low maintenance requirement

• Maximum hygiene

High capacityDurability

- u



## Dimensions (mm)

Model	А	В	C	D	E	J
HSKBTA-C 100	1080	1414	1570	2032	250	280 x 280
HSKBTA-C 200	1329	1595	1925	2509	300	304 x 360
HSKBTA-C 300	1560	1788	1020	1537	350	354 x 380
HSKBTA-C 500	1820	2060	1208	1813	400	400 x 400
HSKBTA-C 900	2075	2313	1370	2062	450	465 x 458

Capacit	y (TPH)	Weigh	<b>C</b> (1) (1) (1) (1) (1)		
Wheat	Flour	Net	Gross	Gross Volume (m <sup>3</sup> )	
33	24	506	722	5.1	
55	49	450	744	8.0	
101	74	840	1110	6.6	
160	123	1080	1061	9.9	
253	195	1400	1841	13.8	

# **EXTRACTION RATE SCALE**

# Product Code: HSDURA - HSDKRA - HSKBTA

Extraction scales are designed to measure continuous material throughput rate and weight for granular or powdered products. HSDURA, HSDKRA and HSKBTA are designed to use for flour, bran and wheat, respectively. The scales can also be used in different stages of the production cycle by displacing them accordingly. This enables to collect data at raw material input, process output etc. by PLC connection, then this data can be analysed to determine the extraction rate for milling plants.



- Low maintenance requirement
- Tolerance error warning alarm
- PLC connection compatibility
- Robust and leakprof structure
- Max. hygiene

HSDURA 150

HSDKRA 150

1,351

942

2,870

3,721

1,005



Technica	al Features									
Madal	Hopper			Capacity (TPH)				Weig	ht (Kg)	Gross Volu
Model	Volume (dm <sup>3</sup> )	Wheat	Flour	Bran	Corn	Semolina	N	et	Gross	(m³)
HSKBTA 30		8			8					
HSDURA 30	32		5				2	27	371	2.7
HSDKRA 30				2.5	1 [	2.5				
HSKBTA 75		18			16.5					
HSDURA 75	80		11.5			9.5	4	16	622	4.5
HSDKRA 75				5.5	1 [					
HSKBTA 150		37			33.5					
HSDURA 150	162		23.5			19.5	6	10	890	7.6
HSDKRA 150				11	1 [					
Dimens	ions (mm)				-					
Model	А		В	С	D	E			F	øj
HSKBTA 30										
HSDURA 30	900		615	1,880	2,430	580			330	120
HSDKRA 30										
HSKBTA 75										
HSDURA 75	1,087		762	2,380	3,105	770			450	
HSDKRA 75										150
HSKBTA 150										150

560

# CAROUSEL PACKING MACHINE

# Product Code: HSHPTM

The Carousel Packing Machine is used to effective packaging of the granular and processed products in 10 kg, 25 kg and 50 kg, Polypropylene (PP) bags at a high throughput.



- Aesthetic design and efficient operation
- Precise and high product throughput
- Low energy consumption
  Equipment durability



#### Dimensions (mm)

Model	А	В	С	D	E	øj
HSHPTM 4	4615	4205	2250	6470	2000	200
HSHPTM 6	4615	4295	2350	6470	3000	200

Capacity Bag	Motor (I/M)	Number of Spout Weights (Kg)		ts (Kg)	Gross Volume (m <sup>3</sup> )	
per hour			Net	Gross		
	4 x 0.55			3741	58.5	
600	2 x 0.75	4	2200			
	2 x 1.5	4	5500			
	2 x 2.2	4 3300 3741				
	4 x 0.55				67.5	
800	3 x 0.75	c	2500	20.44		
800	2 x 1.5	D	000	5541		
	2 x 2.2					



#### AUSTRALIA

15 Leland Street, Penrith, N.S.W., 2750, Australia +61-2-4725-2600

#### BRAZIL

Rua Xavantes, 155-Pav.20, Bairro Atiradores, CEP 89203-210, Joinville, Santa Catarina, Brazil +55-47-3461-1316

#### **CHINA**

229 Jin Feng Road, Suzhou New District, Suzhou City, Jiangsu Province, 215129, People's Republic of China +81-824-20-8507

#### INDIA

#### New Delhi

4th Floor, Tower-1, HB Twin Towers, A 2, 3, 4, Netaji Subhash Place, Wazirpur District Centre, New Delhi, 110034, India +91-11-4706-2626

Bangalore No. 641, 1st Floor, 26th Cross, 9th Main, HSR Layout, 7th Sector, Bangalore, 560034, India

#### **INDONESIA**

Gedung Surabaya Bumi Mandiri, Lantai 9, Jalan Jenderal Basuki Rachmat Nomor 129-137, Unit 905 B, Indonesia +81-824-20-8507

## **HEAD OFFICE**

Horsfield Way, Bredbury Industrial Park Stockport, Cheshire, SK6 2SU United Kingdom +44 (0) 161 804 2800

info@henrysimonmilling.com



f in /henrysimonmilling

#### **JAPAN**

Saijo Nishihonmachi, Higashi-Hiroshima, Hiroshima-ken, 739-8602, Japan +81-824-20-8507

#### THAILAND

888/84 Mahatun Plaza Bld., 8th Floor. Ploenchit Rd.. Lumpini, Pathumwan, Bangkok, 10330, Thailand +81-824-20-8507

#### TURKEY

Yeşilköy Mh. Atatürk Cd. EGS Business Park Blokları B-3 Kat.14 No.430 34149 Istanbul/TURKEY +90 212 465 60 40

#### **UNITED KINGDOM**

Horsfield Way, Bredbury Industrial Park Stockport, Cheshire, SK6 2SU United Kingdom +44 (0) 161 804 2800

#### U.S.A.

10900 Cash Road, Stafford, Texas, 77477, U.S.A. +1-281-276-3623

#### VIETNAM

25 Ton Dan Street, Ward 13, Dist.4 HCMC, Vietnam +81-824-20-8507



Ν	0	Т	E	S	(
	v		-	~	

|--|

